

HOTEL  
ODERBERGER  
BERLIN

PRESSEMAPPE  
PRESSKIT





Named one of the best  
Berlin Boutique Hotels  
by Condé Nast Traveller



Listed as one of the  
13 best Hotels in Berlin  
by Vogue Germany



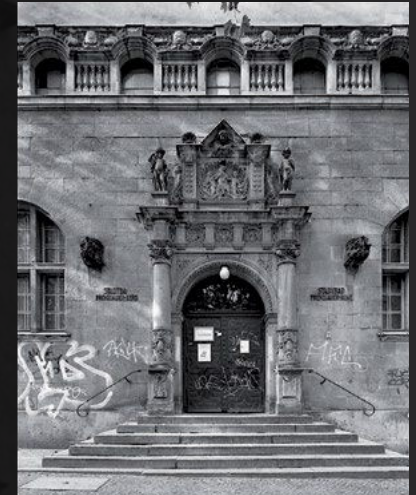
## ÜBER | ABOUT

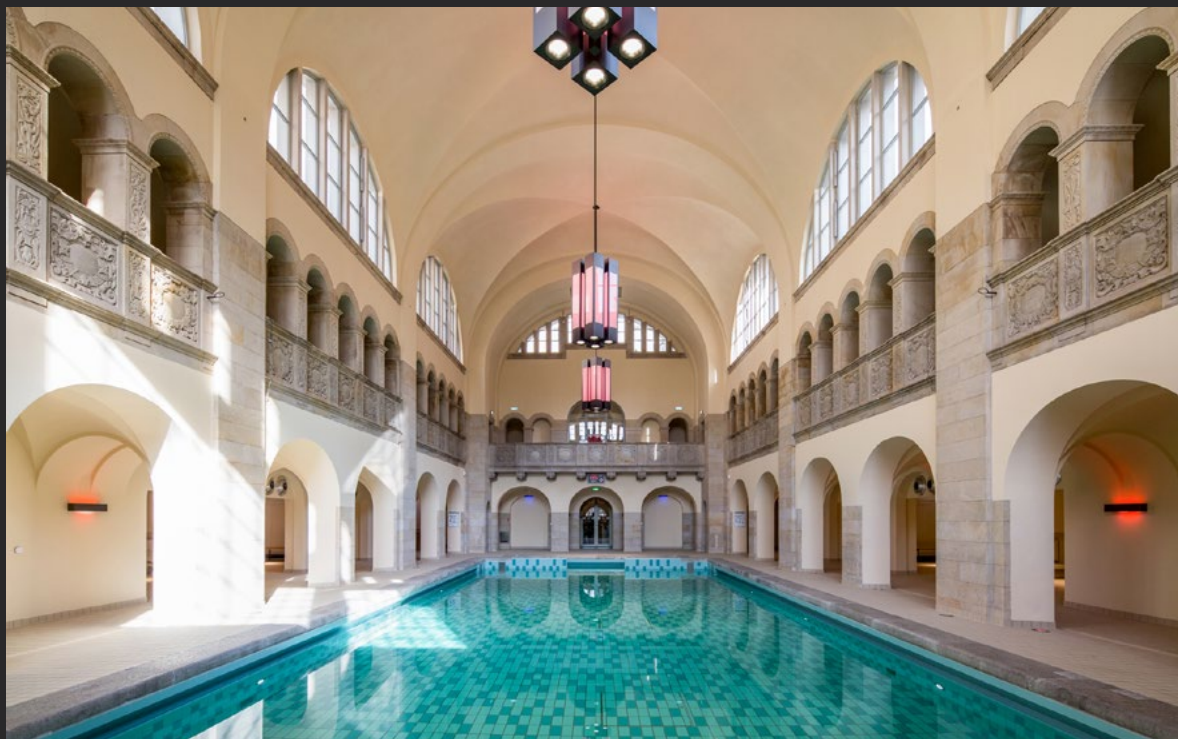
Das Hotel Oderberger Berlin ist ein denkmalgeschütztes Boutiquehotel in Berlin Prenzlauer Berg. Das historische Hotel war ehemals Stadtbad und wurde 1898 konzipiert – seit 1986 war es geschlossen, seitdem ist hier niemand mehr geschwommen. Im Februar 2016 eröffnete das Hotel Oderberger Berlin nach aufwändiger Sanierung: entstanden ist ein historisches Boutiquehotel mit 70 Zimmern, zwei Apartments und 5 Turmsuiten. Highlight ist die historische Schwimmhalle im Neorenaissance Stil.

*Hotel Oderberger is a boutique hotel under monumental protection in Berlin Prenzlauer Berg. The former baths were built 114 years ago, and was reopened as Hotel Oderberger Berlin in February 2016. The historical hotel features 70 elegant and unique rooms, two apartments and 5 tower suites with stunning views over Berlin. The historic flair is reflected in carefully restored design details. The highlight is the impressive pool hall – an incredible swimming pool that can also be used as a gorgeous setting for parties or conferences.*

## GESCHICHTE | HISTORY

- 1902** Eröffnung als „Volksbadeanstalt“  
*Opening as a „Volksbadeanstalt“ or Public Bath*
- 1945** Das Bad übersteht den Krieg ohne größere Schäden  
*The baths survive the war without major damage*
- 1986** Schließung des Bades aufgrund von Rissen im Beckenboden  
*Closing of the bath due to cracks in the basin floor*
- 1989** Eine Bürgerinitiative, gegründet von Bernd Holtfreter, sorgt für den Erhalt des Stadtbades  
*A citizens' initiative, founded by Bernd Holtfreter, ensures the preservation of the town baths*
- 1994** Künstler um den Galeristen Wolfgang Krause nutzen das Bad für Ausstellungen  
*Artists around gallery owner Wolfgang Krause use the empty baths for exhibitions*
- 2011** Verkauf des Stadtbades an das GLS Sprachenzentrum (Dr. Hans Dieter und Barbara Jaeschke)  
*Sale of the town swimming pool to the GLS Language Center (Dr. Hans Dieter und Barbara Jaeschke)*
- 2012** Beginn der Sanierung  
*Start of the renovation*
- 2016** Re-opening als Hotel Oderberger Berlin mit 70 Zimmern, 2 Apartments und 10 Seminarräumen  
*Re-opening as Hotel Oderberger Berlin with 70 rooms, 2 apartments and 10 seminar rooms*
- 





## POOL

Die Schwimmhalle ist das Herzstück des Stadtbades. Seit 1986 ist hier niemand mehr geschwommen. Das Bad wurde aufwändig saniert, historisch baden und schwimmen – wie früher, aber eben doch anders. Das Schwimmbecken ist 20m lang und 1.35m tief, die Wassertemperatur beträgt 27 Grad. Die finnische Sauna mit 90 Grad Temperatur bietet einen Eisbrunnen und eine Sonnenliege mit Infrarotstrahler. Das Bad ist an durchschnittlich 5 Tagen in der Woche geöffnet, außer an Tagen an denen Veranstaltungen in der Poolhalle stattfinden.

*The historic indoor swimming hall is the jewel of the hotel. For thirty years, the swimming pool was vacant but after extensive renovations, and with a commitment to maintaining the architectural elegance of the era of its founding, a swim in the historic bath is as before, but with a beautifully restored touch. The swimming pool is 20m long and 1.35m deep and connects to the sauna. The pool is open on average 5 days per week, except for days when events take place.*

## FRÜHSTÜCK | BREAKFAST

Frisch, regional und einfach lecker ! Gönnen Sie sich ein unvergesslich schmackhaftes Frühstücksbuffet.

Waffeln, Omelette oder Croissant mit Berliner Honig? Unser Frühstücksbuffet wartet jeden Morgen mit frischen regionalen Produkten, hausgemachter Patisserie und gesunden Smoothies auf Sie – natürlich auch mit vegetarischen und veganen Optionen. Gönnen Sie sich ein Glas Berlinsky Sekt während die Kinder an der Waffel Station große Augen bekommen.



*Fresh, regional and simply delicious ! Treat yourself to an unforgettablely tasty breakfast..!*

*Waffles, omelettes or croissant with Berlin honey? Our breakfast buffet awaits you every morning with fresh regional products, homemade patisserie and healthy smoothies – of course we offer vegetarian and vegan options. Treat yourself to a glass of Berlinsky sparkling wine while the kids get big eyes at the waffle station.*



## KAMINBAR MIXOLOGY DELUXE

Unsere Kaminbar finden Sie im Erdgeschoss des Hotel Oderberger Berlin. Genießen Sie unsere großen Auswahl an handverlesenen Weinen und Spirituosen aus ganz Berlin und Deutschland.

Regionale Zutaten sind uns wichtig: Der Sirup ist hausgemacht und das Fassbier kommt aus Neukölln. Wir arbeiten mit der DSM – Deutsche Spirituosen Manufaktur und BRLO Craft Beer.

*Our cocktail bar can be found on the ground floor of Hotel Oderberger. Browse our wide selection of handpicked wines and spirits from across Berlin and Germany.*

*Regional ingredients are important to us: The syrup is home-made and the draft beer comes from Neukölln. We work with DSM – Deutsche Spirituosen Manufaktur and BRLO Craft Beer.*



Ausgestattet mit modernsten Geräten: Laufband, Crosstrainer, Beinpresse, X-Five Kabelzug Station sowie Hanteln und Yogamatten.

Spieren Sie beim Training Ihre Lieblingsmusik auf unseren Bluetooth Boxen ab.

Geöffnet 24/7 und für Hotelgäste kostenlos nutzbar. Handtücher sind erhältlich an der Rezeption.

*Furnished with state-of-the-art equipment: treadmill, cross trainer, leg press, X-Five cable pull station as well as dumbbells and yoga mats.*

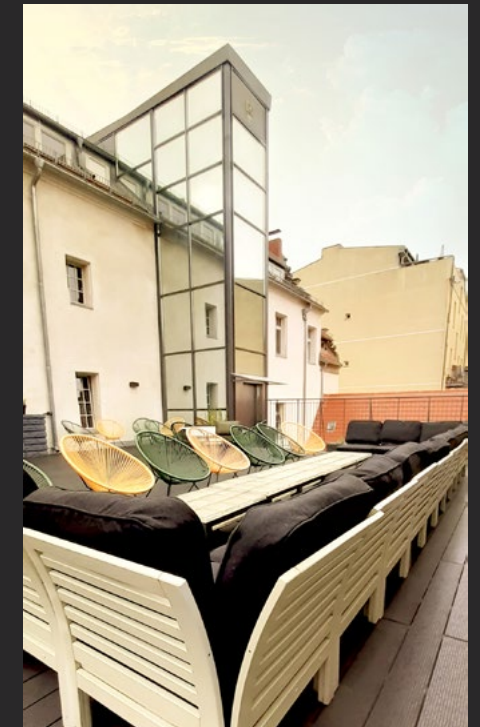
*Play your favorite music on our Bluetooth speakers while you work out.*

*Open 24/7 and free to use for hotel guests. Towels are available at reception.*

## DACHTERASSE UND GYM ROOFTOP TERRACE AND GYM

Genießen Sie unsere Dachterasse, kalte Getränke zum Mitnehmen gibt es an der Rezeption.  
täglich von 10 bis 22 Uhr, April - Oktober

*Enjoy our rooftop terrace,  
cold drinks for take away at our reception  
daily 10 am to 10 pm, April - October*



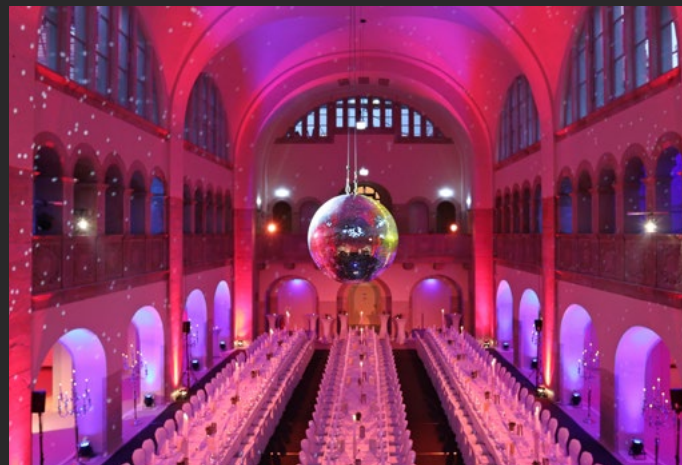
Maschinenraum  
Momentum 2023

Pool  
Transformation

## EVENTS

Die Haupthalle ist das Herz des Stadtbades. Die kathedralenhafte Schwimmhalle im Neo-renaissance-Stil bietet Platz für Veranstaltungen mit bis zu 600 Personen und ist eine außergewöhnliche Event-Location für Galas, Tagungen, Partys oder Konzerte. Ein Hubboden mit Hydrauliktechnik ermöglicht es den Schwimmbadboden nach oben zu fahren: Sie feiern sprichwörtlich auf dem Wasser..!

*The main hall is the heart of the town baths. The cathedral-style neo-renaissance-style swimming pool offers space for events of up to 600 people and is an exceptional event location for galas, company parties, conventions, parties or concerts. A lifting floor with hydraulic technology makes it possible to drive the pool floor upwards: you are literally celebrating on the water!*





## EVENTS IM RESTAURANT ODERBERGER

Das Restaurant **ODERBERGER** auf dem GLS Campus Berlin ist eine exklusive Location für Geschäftsessen oder Feiern aller Art: Es befindet sich im ehemaligen Heizkraftwerk des Stadtbad Oderberger – ein imposanter Raum mit 15 Metern Deckenhöhe. Das Stadtbad ist ein prachtvoller Neorenaissance Bau und steht unter Denkmalschutz. Speisen und feiern können Sie auf drei Ebenen, und natürlich können Sie das Restaurant exklusiv mieten. Ob eine private Geburtstagsparty oder eine große betriebliche Weihnachtsfeier – im Oderberger ist alles möglich. Und wir werden alles dafür tun, dass Ihre Feier bei uns ein voller Erfolg wird.

Restaurant **ODERBERGER** on the GLS Campus Berlin is an inviting space with a celebrated kitchen ideal for business luncheons or celebratory dinners of any sort. Located in the former thermal power station of Stadtbad Oderberger, candlelit tables are arranged in a dramatically industrial room with a ceiling height of 15 meters. The Stadtbad is a marvellous Neo-Renaissance listed building. You can dine and party across three levels and reserve the restaurant for your gathering. From birthday to graduation to business: Restaurant Oderberger is the perfect backdrop to celebrate your milestone, success or union.



## FAKTEN | FACTS

Historisches Boutiquehotel in Berlin Prenzlauer Berg ———— *Historic Boutique Hotel in Berlin Prenzlauer Berg*  
70 Zimmer, 2 Apartments, 5 Turmsuiten, 10 Seminarräume ———— *70 rooms, 2 apartments, 5 tower suites, 10 seminar rooms*  
Zimmer ab 175 Euro inkl. Frühstück ———— *Rooms from 175€ incl. breakfast*  
Neorenaissance Pool ———— *Neorenaissance Indoor Pool*  
Hydraulischer Hubboden für Events bis 600 Personen ———— *Hydraulic platform for events for up to 600 people*  
Frühstück im Restaurant Oderberger ———— *Breakfast in Restaurant Oderberger*  
Kaminbar ———— *Fireplace bar*  
Dachterasse, täglich 10 bis 22 Uhr (April - Oktober) ———— *Rooftop Terrace, daily 10am to 10pm (April - October)*  
Gym 24/7 ———— *Gym 24/7*  
Check-In: 15.00 Uhr / Check-Out: 11.00 Uhr ———— *Check-in: 3pm / Check-out: 11am*



## SCHWESTER-HOTEL AUF USEDOM | SISTER HOTEL ON USEDOM



Die historische Villa Bleichröder ist ein denkmalgeschütztes Boutique-Hotel direkt an der Promenade von Heringsdorf. Das Haus mit seinen 13 Zimmern und dem großen Park direkt am Strand steht für Naturnähe, Ruhe und Fokus. Alle Zimmerbuchungen sind inklusive Frühstück und Nutzung des Pools.

The historic Villa Bleichröder is a listed boutique hotel located directly on Heringsdorf's promenade. The house, with its 13 rooms and large park right on the beach, embodies closeness to nature, tranquility, and focus. All room bookings include breakfast and access to the pool.

**VILLA EXKLUSIV:** Perfekt für Retreats, Workations oder Firmenevents.

**EXCLUSIVE VILLA:** Perfect for retreats, workations or corporate events.

## IT'S A FAMILY THING

Das Oderberger ist Teil des GLS Sprachenzentrum. Auf dem GLS Campus Berlin betreibt GLS eine internationale Sprachschule und eine Agentur für Sprachreisen und Schulaufenthalte im Ausland. Jedes Jahr gehen mehr als 3500 Schüler:innen und Erwachsene aus Deutschland, Österreich und der Schweiz mit GLS ins Ausland. Gleichzeitig wird die GLS Sprachschule in Berlin jährlich von bis zu 5000 Kursteilnehmenden aus mehr als 60 Ländern besucht, die Deutsch und andere Sprachen lernen.

GLS ist ein frauengeführtes Familienunternehmen in 2. Generation – mit 150 Mitarbeiter:innen und firmeneigenem Campus in Berlin Prenzlauer Berg. Gegründet wurde GLS 1983 von Barbara Jaeschke (Mitte), die es bis heute führt, seit 2016 zusammen mit ihren Töchtern Dr. Verena Jaeschke (links) und Dr. Reemda Jaeschke (rechts).

*The Oderberger is part of the GLS Sprachenzentrum. On the GLS Campus Berlin, GLS operates an international language school and an agency for language trips and school stays abroad. Every year more than 3,500 students and adults from Germany, Austria and Switzerland go abroad with GLS. At the same time, the GLS language school in Berlin is visited annually by up to 5,000 course participants from more than 60 countries who learn German and other languages.*

*GLS is a female-run family business in the 2nd generation - with 150 employees and its own campus in Berlin Prenzlauer Berg. GLS was founded in 1983 by Barbara Jaeschke (center), who still runs it today, together with her daughters Dr. Verena Jaeschke (left) and Dr. Reemda Jaeschke (right).*

### TALKING POINTS:

- Trends in der Boutique Hotellerie
- Modern (Female) Leadership & Employee Retention
- Digitalisierung in der Hospitality Industry



HOTEL DIRECTOR

Dr. Verena Jaeschke  
verena.jaeschke@hotel-oderberger.de

TEL +49 (30) 780 089 - 7694

PUBLIC RELATIONS

Aline Gellern  
aline.gellern@hotel-oderberger.de

TEL +49 (30) 780 089 - 18

DIRECTOR REVENUE & DISTRIBUTION  
DEPUTY HOTEL MANAGER

Tini Diekmann  
tini.diekmann@hotel-oderberger.de

TEL +49 (30) 780 089 - 7694

ODERBERGER STR. 57  
10435 BERLIN PRENZLAUER BERG  
TEL +49 (30) 780 089 - 7690

INFO@HOTEL-ODERBERGER.DE  
WWW.HOTEL-ODERBERGER.DE  
@HOTELODERBERGERBERLIN